РАСПОРЯЖЕНИЕ ДЕРЖАТЕЛЯ НА ОПЛАТУ ТОВАРОВ/УСЛУГ БЕЗ ПРЕДЪЯВЛЕНИЯ КАРТЫ

*CARDHOLDER ORDER ON PAYMENT WITHOUT CARD PRESENTATION*

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| I, Surname: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Я, Фамилия  First Name: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Имя  Second Name \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Отчество | | Passport, ID: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Паспорт  Country/Nationality: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Страна/Гражданство  Contact: 🞎 fax/tel \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Контакт 🞎 e-mail | | |
| by present Order entitle “Intourist-Novgorod” Ltd (Company) to debit Cost of purchase/service from My Credit Card Account:  (Company’s name)  настоящим Распоряжением предоставляю ООО «Интурист-Новгород» (Предприятию) право списать плату за  (Наименование Предприятия)  товары/услуги со счета моей карты:  Embossed Cardholder Name: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Card Type: 🞎 Visa  Имя и фамилия на карте Вид карты 🞎 MasterCard  Card number: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Номер карты  CVV2/CVC2 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (the last three figures located on the signature panel)  Код безопасности (последние три цифры, указанные на полосе для подписи)  Valid from (optional): \_\_\_\_\_ /\_\_\_\_\_ /\_\_\_\_\_ Expiry Date: \_\_\_\_\_ /\_\_\_\_\_ /\_\_\_\_\_  Срок начала действия карты (если есть) Срок окончания действия  Наименование Банка, выпустившего карту/ Issue Name\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  List of goods/services: Перечень товаров/услуг: | | | | |
| Index(Code) of purchase/service  Номер(код) товара/услуги | Type of purchase/service  Наименование товара/услуги | | Cost of purchase/service  Стоимость товара/услуги | |
| 062101 | Hotel services / Услуги гостиницы | |  | RUR Рублей |
|  |  | |  | RUR Рублей |
|  |  | |  | RUR Рублей |
|  | Total Cost of purchase/service  Общая Стоимость товаров/услуг | |  | RUR Рублей |
| I confirm that Company informed me about terms and conditions of this purchase/service. I permit My Bank to debit Total "Cost of purchase/service" from my Credit Card Account.  Я подтверждаю, что Предприятие информировало меня об условиях и сроках оказания данной услуги. Я разрешаю моему банку списать со счета моей карты общую стоимость указанных товаров/услуг.  Date of Order: \_\_\_\_\_ /\_\_\_\_\_ /\_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Дата Распоряжения Подпись  **Cardholder`s Area / Заполняется Держателем**  **Enclosure: Xerox copy of your bank card (2 sides)**  **Приложение: Ксерокопия банковской карты с двух сторон, (подпись на Разрешении должна быть идентична подписи на банковской карте)** | | | | |

**Company's Area / Заполняется Предприятием**

Company Name: ООО «Интурист-Новгород»

Наименование Предприятия

Company Address: 173001 Великий Новгород, ул. Великая, д.16

Адрес Предприятия

|  |  |
| --- | --- |
| Transaction amount \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ RUR  Сумма операции Рублей  Transaction date: \_\_\_\_\_ /\_\_\_\_\_ /\_\_\_\_\_  Дата операции  Approval code: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Код авторизации | Payment confirmed: \_\_\_\_\_ /\_\_\_\_\_ /\_\_\_\_\_ by 🞎 fax/tel / 🞎 e-mail \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Операция подтверждена \_\_\_:\_\_\_ по факсу/телефону / по электронной почте  Executor's signature and name: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/  Подпись сотрудника Предприятия и Ф.И.О. |
|  | Payment cancelled \_\_\_\_\_ /\_\_\_\_\_ /\_\_\_\_\_  Операция отменена  Executor's signature and name: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_/  Подпись сотрудника Предприятия и Ф.И.О. |